



Inspection and Safety Division
Department of Food Safety
Ministry of Health, Labour and Welfare, Japan

1-2-2 Kasumigaseki Chiyoda-ku Tokyo 100-8916 Japan Tel: 81-3-3595-2337 Fax: 81-3-3503-7964

HEALTH CERTIFICATE

for fish and fishery products originating in Japan
and intended for export to the Socialist Republic of Vietnam

Reference No:

I . Details identifying the fish and fishery products

① Name and Address of Consigner :

MHLW SHOUJI CO.,LTD

○-○-○, ○-CHO, ○CITY, ○Prefecture, Japan

② Name and Address of Consignee :

MAFF SEAFOOD CORPORATION

△△, Dist△, △City, Vietnam

③ Name and Address of Establishment and its Registration Number :

○○**SEAFOOD PROCESSING & IMP. EXP. CO.,LTD**

□□, Dist□, □City, Japan

④ Place of Dispatch : **OSAKA**

⑤ Place of Destination(port) : **HO CHI MINH CITY**

⑥ Means of Conveyance : **PACIFIC MHLW**

⑦ Date of Dispatch on or about : **○○ Sep. 2012**

⑧ Classification by use :

Processed in Vietnam for reexport to Japan or other countries

Processed in Japan for use in Vietnam

Reference No:

Description of Goods	Weight Declared	Number and Type of Packages	Date (Period) of Production
①Frozen Pacific Saury	3,000 kg	250 C/T	□ Jun. 2012、△ Jun. 2012
②Frozen Boiled Octopus	1,180.00 kg	59 C/T	▽ Jun. 2012、◇ Jun. 2012

II. This is to certify that:

The abovementioned products are produced in a manner consistent with relevant laws of Japan and fit for human consumption.

Date of Issue :

Stamp

.....
Certificate-issuing agency and Signature of Inspector

